FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911. — CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

213 — 33

SCHEDULE / TABLEAU No. 1 — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Saskatchewan — District No. 213 — S. District No. 4B — Enumeration District / District du recenseur No. 21B — in / dans 2p. 17 Rge 10 W 2nd (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page No. 9 — 1601

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: J. F. Huddlemuss — Enumerator. / Recenseur.

Dwelling Houses	Families	Number of each person in family, boarder or lodger / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation (Town, village or parish, city, township or village. Range or concession and lot or sub-division number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No de subdivision, pour le canton ou la paroisse. Rue et No de la maison, pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Whether married, widowed or divorced / Indiquer si marié, veuf ou divorcé	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Âge au dernier anniversaire	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory) / Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est situé au Canada, spécifier province ou territoire)	Year of immigration to Canada / Année d'immigration au Canada	Year of naturalization, if naturalized / Année de naturalisation, si naturalisé	Racial or tribal origin / Origine ou race	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	Employment other than at chief occupation, or trade, if any / Emploi secondaire, différent de l'emploi principal, s'il y en a	Employer / Patron	Employé / Employé	Working on own account / Travaillant à son compte	Wage-earners: Whether employed on salary, wages, commission or fees / Membres ou non compris la personne qui exploite une ferme, qui travaillent à un salaire, à un traitement, à la commission ou à un cachet	Wage-earners: Weeks employed in 1910 at chief occupation / Nombre de semaines à un emploi ou métier	Wage-earners: Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any / Nombre de semaines à un autre emploi ou métier, s'il y en a	Wage-earners: Hours of work per day at chief occupation / Heures de travail par jour à l'emploi principal	Wage-earners: Hours of work per week at chief occupation / Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Wage-earners: Total earnings in 1910 from chief occupation or trade / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier	Wage-earners: Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou du métier	Wage-earners: Extent to which employed by the Insurance Certificate / Taux auquel il est assuré par la Police d'Assurance	Insurance held at date: Upon life / Sur la vie	Insurance held at date: Against accident or sickness / Sur les accidents ou la maladie	Insurance held at date: Cost of insurance in last year / Coût de l'assurance pour l'année courante	Months at school in 1910 / Nombre de mois à l'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language usually spoken / Langue communément parlée	Can speak English or French, and if not, what other language / Sait parler l'anglais ou le français, et si non, quelle autre langue	Blind / Aveugle	Insane / Aliéné
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Cowan Walter	21-17-10-2	M	Lodger	S	Feby	1875	36	O				English	Canadian	Presbyterian	Labouring			No	Yes	No	Ge farm	52		62		450			1000		26		Yes	Yes	E		
2	27	MacDonnell Kennedy G	17-10	M	Head	M	July	1868	42	Ireland	1888			Irish	Canadian	Anglican	Farming			Yes	N.	Yes	Ge farm								2000		29		Yes	Yes	E		
3		" Lydia E	"	F	Wife	M	Nov	1867	43	England	1889			English	Canadian	Anglican	None			No	No												4	Yes	Yes	E		
4		" Victor	"	M	Son	S	July	1892	18	Sask				Irish	Canadian	Anglican	None																4	Yes	Yes	E		
5		" Conrad	"	M	Son	S	Dec	1894	16	Sask				Irish	Canadian	Anglican	None																10	Yes	Yes	E		
6		" Marjorie E	"	F	daughter	S	Sept	1897	13	Sask				Irish	Canadian	Anglican	None																10	Yes	Yes	E		
7		" Kathleen M	"	F	daughter	S	Dec	1903	7	Sask				Irish	Canadian	Anglican	None																4	Yes	Yes	E		
8		" Rudd Dennis	"	M	Son	S	June	1906	4	Sask				Irish	Canadian	Anglican																				E		
9		Hunt Winifred	"	F	Lodger	S	Nov	1874	36	England	1889			English	Canadian	Anglican	None																			E		
10	28	Provencal Alex	"	M	Head	M	Mar	1884	27	French				French	Canadian	R. Catholic	Farming			Yes	No	Yes	Ge farm												Yes	No	Fr + E		
11		" Josephine	"	F	Wife	M	April	1890	21	Sask				French	Canadian	R. Catholic	None																		Yes	Yes	Fr + E		
12		" Marie Angel	"	F	daughter	S	May	1911	1 Temp	Sask				French	Canadian	R. Catholic																			No	No			
13		" John	"	M	brother	S	July	1888	23	2				French	Canadian	R. Catholic																			Yes	Yes	Fr + E		
14	29	Rawlings William	"	M	Head	M	Nov	1874	36	O				English	Canadian	Baptist	Farming			Yes	No	Yes	Ge farm												Yes	Yes	E		
15		" Florence	"	F	Wife	M	Jany	1880	31	O				English	Canada	Baptist	None																		Yes	Yes	E		
16		" Gregory	"	M	Son	S	April	1906	4	Sask				English	Canadian	Baptist																			No	No	E		
17		" McElrath	"	F	daughter	S	May	1908	3	Sask				English	Canada	Baptist																			No	No	E		
18		" Frederick	"	M	Son	S	June	1910	11 mo	Sask				English	Canada	Baptist																					E		
19		Veillemont Louis	"	M	Labourer	S	July	1887	23	O				French	Canadian	R. Catholic	Labouring			No	Yes	No	Ge farm	49		63		530			500		10 12		Yes	Yes	Fr + E		
20		Hong Mary	"	F	Domestic	S	March	1890	21	Scotland	1910			Scotch	Canadian	Presbyterian	Cook			No	Yes	No		22		65		240							Yes	Yes	E		
20	30	Beaudry Lyonia	"	M	Head	M	July	1884	26	2				French	Canadian	R. Catholic	Farming			Yes	No	Yes	Ge farm												Yes	Yes	Fr + E		
21	31	Duda Charles	"	M	Head	M	Nov	1873	37	Russia	1889	1893		German	Canadian	Baptist	Farming			Yes	No	yes	Ge farm								2000		20 12		Yes	Yes	Ger + E		
		" Nellie	"	F	Wife	M	Feb	1876	34	Russia	1889			German	Canadian	Baptist	None																		Yes	Yes	Ger + E		
		" Nellie	"	M	Son	S	July	1898	12	Sask				German	Canadian	Baptist	None																		Yes	Yes	Ger + E		
		" Reuben	"	M	Son	S	Feb	1898	12	Sask				German	Canadian	Baptist	None																		Yes	Yes	Ger + E		
		" Mary	"	F	daughter	S	Feb	1903	8	Sask				German	Canadian	Baptist																		6	Yes	Yes	Ger + E		
		" Fr. Elmer Elliot	"	F	daughter	S	May	1911	1 Temp	Sask				German	Canadian	Baptist																			No	No	E		
		Bierhan Gotlieb	"	M	father-in-law	W	July	1836	74	Russia	1889	1893		German	Canadian	Baptist	None																		Yes	Yes	Ger + E		
		Dixon Rosa	"	F	domestic	S	Nov	1886	16	Sask				German	Canadian	Baptist	Steward			No	yes	No	In town												Yes	Yes	E		
22	32	Renville Napoleon	"	M	Head	M	Aug	1866	44	2				French	Canadian	R. Catholic	Farming			Yes	No	Ye													Yes	Yes	Fr + E		
		" Minnaugh	"	M	Wife	M	April	1875	36	U. S.	1876			French	Canadian	R. Catholic	None																		Yes	Yes	E		
		" Lily	"	F	daughter	S	March	1899	12	Sask				French	Canadian	R. Catholic	None																2	Yes	Yes	Eng		
		" Emma J	"	F	daughter	S	March	1901	10	Sask				French	Canadian	R. Catholic	None																2	Yes	Yes	E		
		" Rosa	"	F	daughter	S	April	1903	8	Sask				French	Canadian	R. Catholic																	2	Yes	Yes	E		
		" Elsie	"	F	daughter	S	April	1905	6	Sask				French	Canadian	R. Catholic																			No	No	Fr + E		
		" Irene	"	F	daughter	S	April	1907	4	Sask				French	Canadian	R. Catholic																			No	No	Fr + E		
		" Norma	"	M	Son	S	Aug	1909	1	Sask				French	Canadian	R. Catholic																			No	No	E		
23	33	Grisley James	"	M	Head	M	Apr	1882	28	O				English	Canadian	Presbyterian	Farming			Yes	No	yes	Ge farm												yes	yes	E		
		" Susan	"	F	Wife	M	Aug	1882	28	O				Irish	Canadian	Presbyterian	None																		yes	yes	E		
		" William A	"	M	Son	S	April	1906	5	Sask				English	Canadian	Presbyterian																			No	No	E		
		Rabenia Archie	"	M	Labourer	S	Jany	1886	25	N. S				Scotch	Canadian	Presbyterian	Labouring			Yes	Yes	No	Ge farm	26	37	62	54	275	450	50					Yes	Yes	E		
24	34	Langley Charles	"	M	Head	M	Nov	1847	63	O				English	Canadian	Presbyterian	Retired																		Yes	Yes	E		
		" Jane	"	F	Wife	M	Oct	1858	54	Scotland	1887			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																		Yes	Yes	E		
		Bastey Janet	"	F	daughter	S	Nov	1877	33	O				English	Canadian	Presbyterian	Dressmaker			No	Yes	yes													Yes	Yes	E		
		" Helen	"	F	daughter	S	Mar	1905	6	O				English	Canadian	Presbyterian																			No	No	E		
		" Lorraine	"	F	daughter	S	Aug	1899	11	O				English	Canadian	Presbyterian	None																7	Yes	Yes	E		
		" Charles	"	M	brother	S	Aug	1901	9	O				English	Canadian	Presbyterian																	7	Yes	Yes	E		
		" Glen	"	M	brother	S	Aug	1903	7	O				English	Canadian	Presbyterian																	7	Yes	Yes	E		
		" Richd	"	M	Son	S	March	1908	3	O				English	Canadian	Presbyterian																			No	No	E		
25	35	Lapier Pascale	"	M	Head	M	July	1878	32	2				French	Canadian	R. Catholic	Farming			Yes	Yes	6	Ge farm												Yes	Yes	Fr + E		